

Economic Situation

Russian transcript:

Политическая, а также экономическая ситуация в Украине довольно нестабильная. У нас две главные партии в Украине, которые борются между собой за власть в стране. Хоть ни одна из них особенно не добилась ничего хорошего в стране, экономическая система все хуже и хуже, большая безработица в стране, а также очень маленькие зарплаты по сравнению с прожива... с проживающим уровнем. Пенсии еще меньше, поэтому люди стараются работать как можно дольше, даже в пенсионном возрасте. Поэтому не оставляют достаточно рабочих мест для молодых... для молодой рабочей силы. На Украине недостаточно рабочих мест в настоящее время, поэтому люди держаться за свое рабочее место как могут. Хоть и зарплаты небольшие, но все равно считается лучше работать, чтобы достигнуть пенсионного возраста.

Так как сейчас очень многие молодые... молодая рабочая сила заканчивает престижные ВУЗы с похожими профессиями в финансах или в праве, рабочих мест просто недостаточно для этих специальностей, но в то же время очень мало рабочей силы в среднем классе, такие как строители, маляры или сантехники.

Так как технология еще недостаточно развита, поэтому во многих... во многих сферах используется рабочая сила не так как в США, где есть *self-checkout* в магазинах или на заправках, у нас все это делают люди. Также не используется *self-checkout* в стране, потому что не доверяют людям, пото... очень много было бы кражи.

English translation:

The political and economic situation in Ukraine is quite unstable. We have two major [political] parties in Ukraine that fight between themselves for power in the country. Also, neither of them has brought any positive changes to the country; the economic system is getting worse and worse. There is a high unemployment rate in the country; also salaries are very small compared to the cost of living. Pensions are even lower, so people try to work as long as possible, even when they reach the retirement age. So, there are not enough job positions for the young labor force. In Ukraine, there are not enough jobs at the moment, so people hold on to their jobs as [long as] they can. Even though wages are so small, it is still considered that working is better [than being unemployed], so they can get the retirement [benefits].

Since now many young working people complete [their studies at] prestigious universities with similar majors in finance or law, there are simply not enough jobs for professions [in these fields], but at the same time, there are very few workers in the

middle [working] class, such as builders, house painters, or plumbers.

Because the technology is still outdated, in many areas the labor force is used not the same way as in the U.S.; where there is a self-checkout at stores or gas stations [in the U.S.], [in Ukraine] we have workers perform these practices. Also, self-checkout is not being used in the country because they do not trust people, as a lot of [products] would be stolen.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2012 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated